

# Le Savignolan



JOURNAL LOCAL - PARUTION TRIMESTRIELLE - N°23 - AOÛT 2016

N° 23

# MÉMENTO MÉDICAL

## SOMMAIRE

## MÉMENTO MÉDICAL

## MÉDECIN

Dr Stéphane Lambert  
Ch. de l'Union  
1073 Savigny  
021 781 20 74

## MÉDECIN

Dr Simone Schlegel  
Place du Forum  
1073 Savigny  
021 781 35 20

## MÉDECIN- DENTISTE

Dr Yvan Paschoud  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 28 28

## CABINET OSTÉOPATHE

M. et Mme Lagier  
Mme Aline Lob  
Ch. de la Verne 3  
1073 Savigny  
021 781 33 81

## PHYSIOTHÉRAPIE

M. Pierre Badan  
Ch. de l'Union 13  
1073 Savigny  
021 781 23 92

## PHARMACIE AMAVITA

Place du Forum 1  
1073 Savigny  
021 781 07 20

## VÉTÉRINAIRE

M. Daniel Krebs  
Ferme de la Tuilière  
1073 Mollie-Margot  
021 781 18 19

## CMS ORON

021 907 35 50

## CENTRALE CANTONALE

Médecins de Garde  
0848 133 133

## ÉQUIPE RÉDACTIONNELLE

Bernard Pouly  
Pascal Jeanrenaud - photographe  
Nicole Jeanrenaud  
Daniel Rossier  
Marjolaine Perreten

## ONT COLLABORÉ

Bibliothèque de Savigny-Forel  
Axelle Jeanrenaud  
Yannis Amaudruz  
Ulrich Widmer  
Françoise Golliez  
Croix-Rouge

## PROCHAINE PARUTION:

no 24 Novembre 2016

## IMPRIMEUR:

BestPrint, Mont s/Lausanne

## SOMMAIRE

mémento médical	2
mémento, édito	3
l'ancien collège de Savigny	4
la course des aînés	6
30 <sup>e</sup> anniversaire du «Club des 100»	8
la lutte contre les plantes envahissantes	9
conseil communal	10
bon appétit	11
50 ans, quel anniversaire!	12
une fête pour les nonagénaires	13
carnet rose	14
l'UIF à Montreux	15
Sol Concept SA	16
marché villageois	18
100 <sup>e</sup> édition du marché de Moille	19
le pigiste du diable	20
la Croix-Rouge Vaudoise	21
lu et approuvé	22
agenda culturel	23
informations communales	24



Membre de l'Amicale des Savigny de France  
et de Suisse

Quel que soit l'événement,  
vivons l'émotion ensemble.

Quelque part en  
terre vaudoise, 8h14.  
Chaque année,  
la BCV soutient plus  
de 800 événements  
dans le canton.

Ça crée des liens

[www.bcv.ch](http://www.bcv.ch)



# MÉMENTO

## SEPTEMBRE 2016

Samedi	3	Marché villageois
Vendredi	9	Soirée Meurtres et Mystères, Paysannes de Forel/Savigny - Forum
Samedi-dimanche	10-11	Concours hippique – terrain de la Palaz
Samedi	24	Tir inter-sociétés–Stand de la Bedaulaz
Samedi	24	Sortie champignons – SDS – la Planie
Dimanche	25	Concert ACS
Mercredi	29	Après-midi jeux Ludothèque «La Cigale»

## OCTOBRE 2016

Vendredi-samedi	15-16	Nuit de la raisinée – SDS – la Planie
Samedi	22	Bal de la Jeunesse - Forum
Dimanche	30	Vente de la Société de Couture de Savigny - Forum

## NOVEMBRE 2016

Mercredi	2	Après-midi jeux Ludothèque «La Cigale»
Dimanche	13	Concert ACS – Trio Léman - 17h Forum
Jeudi	17	Soirée de jeux Ludothèque «La Cigale»
Samedi-dimanche	26-27	Marché de l'Avent – SDS - Forum

### AGENDA COMMUNAL

#### lundi 03.10

Conseil communal

#### lundi 21.11

Conseil communal

#### lundi 01.12

Conseil communal

# ÉDITO

TOUT LE MONDE connaît le surnom donné à la Terre, celui de «Planète bleue». La Terre est bleue... comme une orange? Non, bien sûr, c'est une image du poète Paul Éluard. En fait, elle est bleue comme les océans. Les océans dominent et, avec les mers, les lacs et les fleuves, ils ne représentent pas moins de 75 % de la surface totale du globe.

Un trou s'est créé dans la couche d'ozone au-dessus de l'Antarctique, en grande partie provoqué par des activités humaines.

Eh bien soyons contents, ce trou continue à se résorber.

Des scientifiques estiment que les mesures prises lors du Protocole de Montréal de 1987 portent leurs fruits.

«Nous pouvons désormais être confiants dans le fait que les mesures internationales prises ont mis la planète sur la voie du rétablissement», pointe Susan Solomon, professeure de chimie et de science du climat au Massachusetts Institute of Technology (MIT).

Bleue elle restera, mais plein de taches rouges apparaissent tout autour. Pourquoi les habitants de cette belle planète bleue n'arrêtent-ils pas de faire couler le sang?

- La rédaction



Z.I. en Publoz - 1073 SAVIGNY - tél. 021 781 11 06

# L'ANCIEN COLLÈGE DE SAVIGNY, UNE MÉTAMORPHOSE RÉUSSIE

**Voilà maintenant une année exactement, en septembre 2015, que l'ancien collège de Savigny, qui accueillait depuis des décennies des élèves primaires, s'est transformé en une unité d'accueil pour écoliers (UAPE), complétée par une nurserie et une garderie pour les plus petits. Toutes ces structures sont gérées par le réseau APERO (Accueil Petite Enfance Réseau Oron).**



MME ISABELLE OERTLÉ, directrice du secteur UAPE, est très reconnaissante et remercie la commune de Savigny qui a fait un travail remarquable pour transformer les lieux en un temps record. L'unité d'accueil parascolaire, appelée très joliment «Les Potirons», a en effet la chance d'occuper deux

magnifiques grandes salles très lumineuses avec accès direct sur un préau entièrement sécurisé, sans oublier, bien sûr, une vue extraordinaire.

L'UAPE accueille jusqu'à 60 enfants de 4 à 12 ans. Certains arrivent déjà le matin à 6h30 pour le petit déjeuner, avant de se rendre à l'école. C'est

une équipe motivée, formée de quatre éducatrices, trois auxiliaires et une stagiaire, qui s'occupe de tout ce petit monde. Il y a des moments de grande effervescence, comme le repas de midi, car c'est là qu'il y a le plus d'enfants. Les repas sont préparés par la «Chenille Gourmande», traiteur à Oron, et

*Je serai présent  
lors du marché !  
Au plaisir de  
vous y rencontrer*

**APERO**  
MACHINES AGRICOLES  
- Réparations  
- Entretien  
- Ventes  
TRACTEURS  
Ch. des Gavardes 9 1073 Savigny  
Tél. 021 784 20 10

**Tout pour  
votre santé.**

Pharmacie Amavita Savigny  
Place du Forum 1  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 07 20  
[www.amavita.ch](http://www.amavita.ch)

**AMAVITA+**

servis par les éducatrices. Dès 13h30, tout se calme. Les plus grands retournent en classe, et les plus jeunes de 1-2 P sont pris en charge par une éducatrice pour des activités diverses, certains préférant faire une petite sieste. Vers 16h, c'est le retour des écoliers, et les activités se poursuivent jusqu'à la fermeture à 18h30.

La journée de la nurserie - garderie «Cabolle» est aussi



bien rythmée. Chaque groupe (nursérie – trotteurs – moyens) a sa propre salle pour la journée, et une deuxième salle aménagée pour l'heure de sieste.

M. Christophe Kaenel, éducateur à la nurserie, partageant la direction avec Mme Danielle De Olivera, nous explique l'importance des relations avec les parents: «Pour chaque nouvel enfant, nous prévoyons une période d'adaptation avec le soutien des parents, et ceux-ci reçoivent un retour à la fin de chaque journée passée à la garderie.»

Difficile de se souvenir de l'ancien collègue quand nous voyons sa magnifique transformation. Un tout grand bravo à toutes les équipes de l'APER0 qui ne manquent pas d'imagination pour occuper toutes ces petites têtes blondes et un tout grand merci à nos autorités pour cet endroit accueillant. – F.G.



**Gilbert Pouly**  
Ingénieur ETS  
Mail : g.pouly@bluewin.ch

Installations électriques  
et téléphone

Claie-aux-Moines 22 Tél. 021 784 29 43  
1073 Savigny Fax 021 784 29 44

Que nos annonceurs  
veillent bien trouver ici  
l'expression de nos plus vifs remerciements  
pour la confiance qu'ils nous accordent  
et pour l'accueil extrêmement chaleureux  
qu'ils nous réservent tout au long de l'année.

L'équipe rédactionnelle

# COURSE DES AINÉS 2016

**Une belle excursion sur les bords du Léman, de Prangins au Salève, et agrémentée d'une croisière sur le lac.**

LA COMMUNE DE SAVIGNY gâte ses aînés, car après avoir organisé une fête pour les nonagénaires (voir page 13), elle a invité tous les habitants au bénéfice de la rente AVS pour une excursion. Ainsi, le matin du 6 juillet dernier, près de 140 personnes ont embarqué dans les trois cars qui les attendaient sur la place du Forum. La première étape de cette journée fut le château de Prangins. En plus de la traditionnelle pause-café croissant, les participants eurent tout le temps de visiter la superbe collection du musée national suisse présentée en ce lieu. Une exposition temporaire sur le peintre Louis-Auguste Brun (1758-1815), qui, jeune homme, avait jadis fréquenté ce château, permit d'admirer les portraits de la Reine Marie-Antoinette que cet artiste avait peints à Versailles. En cette belle matinée ensoleillée, les amateurs de jardinage n'ont bien évidemment pas hésité à faire un tour dans le jardin potager, connu loin à la ronde, où sont cultivés légumes anciens, herbes aromatiques et fruits. Après cet arrêt, départ pour la plus genevoise des montagnes



*Le château de Prangins, musée national suisse*

françaises: le Salève. C'est après avoir grimpé une route étroite et sinueuse que les cars ont déposé tout le monde devant le restaurant de l'Observatoire. Après une petite balade en direction de la falaise, il a été possible d'admirer une vue à couper le souffle sur la campagne genevoise, la ville de Genève, son jet d'eau et le lac Léman. Une fois rassemblées sur ce promontoire, les personnes intéressées ont pu entendre un exposé de François Schaerer sur le rôle de la Genève internationale au fil des siècles. Mais comme la vue à elle seule ne suffit pas à se nourrir, il était

déjà grand temps d'aller dîner, afin de reprendre des forces. C'est dans la cité de Calvin, plus précisément sur le quai du Mont Blanc, que le groupe embarqua sur le bateau S/S «Rhône». Le dernier vapeur à roues à aubes de la Belle Époque, entièrement assemblé par un constructeur suisse en 1927 et complètement révisé en 2002-2003. En quittant la rade de Genève, il fut possible de jeter un dernier coup d'œil sur le jet d'eau et le Salève. Tout au long du trajet en direction de Rolle, la brise et le soleil avaient tendance à assécher les gosiers. Heureusement que le

Photos: Ulrich Widmer



bestPRINT  
l'imprimerie full service

- ➔ IMPRESSION OFFSET
- ➔ IMPRESSION NUMÉRIQUE
- ➔ MAILINGS - MISE SOUS PLI...

En Budron B3 | CP 46 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne | [www.bestprints.ch](http://www.bestprints.ch)  
Tél. +41 21 544 37 57 | Fax +41 21 544 37 49 | E-mail [info@bestprints.ch](mailto:info@bestprints.ch)



BOUCHERIE-CHARCUTERIE  
DU FORUM

Fabienne Defago  
Pascal Richoz

Place du Forum 2  
1073 SAVIGNY  
Tél. 021 781 12 55

SERVICE TRAITEUR

*Fermé le jeudi après-midi*

bar à bord disposait de quoi étancher les plus grandes soifs. Après une dernière escale à Yvoire, on aperçut bientôt l'île de la Harpe et le château de la ville de Rolle, terminus de cette mini croisière sur le Léman. Ce fut la tête pleine de souvenirs que les participants débarquèrent des cars à Savigny en fin d'après-midi. Un tout grand merci à Madame la Syndique Chantal Weidmann Yenny, organisatrice de cette course et accompagnatrice durant cette journée inoubliable!

- U.W.



*Le jardin potager du château*



*L'arrivée au Salève*



*En route pour admirer la vue*



*Une petite leçon d'histoire au sommet du Salève*



*Le repas au restaurant de «l'Observatoire»*



*A Rolle, le «Rhône» poursuit sa route sans les Savignolan*

[www.cfr-savigny.ch](http://www.cfr-savigny.ch)



Savigny  
C' Mon circuit

021 / 654 77 70



**LE CHASSEUR**

RESTAURANT BAR

JOSÉ NEVES

TEL. 021 781 29 53

TLM. 079 744 18 46

ROUTE DES CULLAYES, 2 - 1073 MOLLIE-MARGOT

# 30<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU «**CLUB DES 100**»

**Le «Club des 100» a été fondé en 1986 par quelques fidèles supporters du club dans le but d'aider financièrement les différentes équipes du Football Club Savigny-Forel, des juniors aux actifs.**

IL COMPTE actuellement environ 105 membres qui s'engagent à verser chaque année la somme de CHF 100.- dont plus de 90% sont reversés au club.

En étant membre du «Club des 100», vous êtes tenus régulièrement au courant de nos activités, et de celles du FC Savigny-Forel: programme des matchs, invitations à diverses manifestations, et vous pouvez participer à l'Assemblée générale annuelle suivie d'un repas offert pour les membres.

Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux membres. Vous souhaitez aider le FCSF, rejoignez-nous en contactant une des personnes du Comité.

Pour marquer le 30<sup>e</sup> anniversaire, le « Club des 100 » organise une fête le samedi 8 octobre dès 18h au terrain de football de Saint-Amour à Savigny.



Au programme, dès 18h, apéritif offert. Menu: Rôti de porc à la broche, buffet de salades, dessert maison.  
Prix du menu: CHF 20.- (boissons en plus)

Pour vous inscrire, merci de contacter un des membres du comité ou envoyer un courriel à [ren\\_metzger@bluewin.ch](mailto:ren_metzger@bluewin.ch).

- CLUB DES 100

## LE COMITÉ ACTUEL

### **Président:**

François Cuttelod  
079 206 77 04

### **Secrétaires:**

Jacques Péra  
077 489 02 43  
Francis Lecoultré  
079 214 22 00

### **Caissière:**

Eliane Metzger  
[ren\\_metzger@bluewin.ch](mailto:ren_metzger@bluewin.ch)

### **Membres:**

René Metzger  
[ren\\_metzger@bluewin.ch](mailto:ren_metzger@bluewin.ch)  
Patrick Cosandey  
079 353 84 53



## A votre service pour :

Débarras d'appartement, villa (devis gratuit)  
Électroménager, électronique (frigo, congélateur, cuisinière, etc.)  
Mobilier, encombrant (canapés, fauteuils, divan, lits, etc.)  
Ramassage (papier, carton, PET, branches, gazon, compost)

### Vos Avantages

- Plus de soucis d'horaire de déchetterie.
- Du personnel compétent à votre service.
- Reprise de tous vos déchets.

# LA LUTTE CONTRE LES PLANTES ENVAHISSANTES

COMME L'ANNÉE DERNIÈRE, la lutte contre les plantes envahissantes est toujours d'actualité (voir Savignolan n°19, août 2015). L'ambroisie à feuilles d'armoise, la berce du Caucase, la renouée du Japon et l'Impatiante glanduleuse restent encore et toujours une menace pour la biodiversité. Leurs fiches signalétiques seront affichées au pilier public durant cet été, afin d'en faciliter le dépistage. - u.w.



*Ambroisie à feuilles d'armoise*



*Impatiante glanduleuse*



*Renouée du Japon*



*Berce du Caucase*



## Chez Marco

Restaurant de l'Union

Rte de la Claire-aux-Moines 1  
1073 Savigny VD

Tél. 021 781 21 66  
Fax. 021 781 18 45  
Courriel : [site@chezmarco.ch](mailto:site@chezmarco.ch)



Lundi, mardi, jeudi: 8h - 14h & 17h30 - 23h / Vendredi, samedi: 8h - 14h & 17h30 - 24h  
Jours de fermeture: le mercredi et le dimanche



## Chez Sylvie

Coiffure Les Sources

Chemin de la Verne 3  
1073 Savigny

021 781 17 87

Lundi Fermé  
Mardi - Jeudi  
8h30 - 12h00 / 13h30 - 18h30  
Vendredi non-stop 8h00 - 18h30  
Samedi non stop 8h00 - 15h00

# CONSEIL COMMUNAL

**Ce 20 juin 2016, c'est sous la présidence de Madame Moira Simanis que s'est tenue la dernière séance de la législature du conseil communal.**

QUATRE PRÉAVIS étaient proposés aux membres du conseil.

C'est avec le rapport de gestion 2015 que la soirée a débuté.

La commission de gestion, procédant par pointages des activités 2015 de la Municipalité, tient à relever l'excellent travail de la Municipalité et du personnel communal. Quelques précisions ou questions ont été soulevées pour lesquelles, la Municipalité a apporté des réponses. Le préavis a donc été accepté.

Le préavis suivant était consacré aux comptes de l'exercice 2015. Si la commission des finances est soulagée par le fait que la marge d'autofinancement est à nouveau positive, elle s'inquiète de la forte diminution du fonds d'égalisation des résultats, suite au prélèvement du déficit 2015, ainsi que du fonds de réserve du service des eaux. La Municipalité devra trouver une solution à ce problème afin de stopper ce trend négatif. L'augmentation de deux points, de l'impôt foncier et la maîtrise des charges font que ces deux-trois prochaines années devraient revenir à meilleure fortune et annihiler la tendance négative des comptes

communaux. Le conseil, se rangeant aux arguments de la commission des finances et suite aux réponses apportées par la Municipalité, a accepté ce préavis à l'unanimité.

Le préavis relatif au renouvellement d'un emprunt à terme fixe sera également accepté à l'unanimité. Poursuivant son périple, l'assemblée s'est ensuite occupée du préavis relatif à la fixation des indemnités et jetons de présence du conseil communal pour la législature 2016-2021. Suivant les recommandations de la commission des finances, le conseil a refusé l'augmentation de rémunération des jetons de présence des conseillers communaux et a adopté à une large majorité le préavis. Faut-il verser les jetons de présence aux membres du conseil, ou dans la caisse du conseil communal, telle est la question? Ce point devant être débattu par le nouveau conseil, la discussion est reportée à la première séance de la nouvelle législature.

La syndique Chantal Weidmann Yenny a rendu hommage à son collègue municipal sortant,

Jacques Ochs, qui avait décidé de ne pas se représenter pour une nouvelle législature. Municipal responsable du dicastère de l'épuration, distribution d'eau potable, services industriels et police, M. Ochs est heureux d'avoir pu partager cette expérience au sein du collège municipal. Après un petit tour d'horizon de ses cinq ans, il n'a pas hésité à présenter les tâches et défis qui attendent son successeur. Le conseil communal et ses collègues municipaux le remercient chaleureusement pour le travail accompli et lui souhaitent une retraite politique bien méritée.

Dans les communications de la Municipalité, l'assemblée a été informée notamment sur les travaux de la route d'Oron et sur les constructions scolaires de l'ASIJ.

En guise de conclusion à cette soirée, la présidente a tenu à remercier ses collègues du bureau, la municipalité et bien entendu le conseil communal pour leur collaboration. Elle a également souhaité bon vent aux conseillères et conseillers quittant cette assemblée.

- B.P.



- Achat et vente de métaux, ferraille et déchets industriels
- Mise à disposition de bennes et gestion de déchetteries
- Démontage de constructions métalliques

#### GOUTTE RECUPERATION SA

Av. de Sévelin 22 - 1000 Lausanne 20 - Tél. 021 623 21 21 - Fax: 021 623 21 20  
E-mail: info@goutte.ch Internet: www.goutte.ch

Pont de la Venoge - 1026 Echandens - Tél. 021 701 20 97 - Fax 021 701 55 92

#### RECUPERATION RG SA

Zone industrielle La Guérite  
1541 Sévaz (près d'Estavayer-le-Lac)  
Tél. 026 663 95 95 - Fax: 026 663 95 94

E-mail: info@recuperation.ch - Internet: www.recuperation.ch

# 100 % BRICK...

**Pour un été tout en saveurs, rien de mieux que la feuille de brick, autant sucrée que salée, elle est aimée des petits comme de grands! Alors régaliez-vous...**

## LA BRICK DES MERS

### Pour 4 personnes

6 feuilles de brick  
1 blanc de poireau  
1 carotte  
1 gousse d'ail  
2 pavés de poisson blanc  
200 g de crevettes décortiquées  
huile  
6 tiges de ciboulette  
6 tiges d'aneth  
2 cs de graines de sésame  
Sel, poivre

1. *Eplucher et râper la carotte, émincer le poireau en très fines rondelles, peler et presser l'ail. Couper le poisson en dés et les crevettes en tronçons.*
2. *Faire chauffer l'huile dans une poêle et faire revenir le poisson et les crevettes jusqu'à complète évaporation de l'eau. Ajouter la carotte, le poireau et l'ail. Laisser cuire 5 mn en mélangeant. Incorporer la ciboulette et l'aneth ciselé, saler et poivrer.*
3. *Détacher les feuilles de brick, les couper en deux. Les badigeonner légèrement d'huile à l'aide d'un pinceau. Déposer 1 cs de préparation au bas d'une demi-feuille, rabattre la partie coupée de la feuille puis les deux côtés au centre rouler le tout. Confectionner*



- tous les nems de cette façon.*
4. *Chauffer 1 cm d'huile dans la poêle antiadhésive et, quand elle est bien chaude, y faire frire les nems 15 mn environ, jusqu'à ce qu'ils soient dorés. Les déposer sur un papier absorbant avant de les servir. Parsemer de graines de sésame et accompagner de citron vert.*
  5. *Petit variante pour les personnes qui ne sont pas fan de la cuisson à la poêle: faire préchauffer le four à 200°, déposer les nems sur une plaque recouverte de papier sulfurisé huilé. Faire cuire les nems pendant 10 à 15 mn en les retournant à mi-cuisson.*
  6. *Servir avec une bonne salade du jardin.*

## LA BRICK DES GOURMANDS

### Pour 4 personnes

4 feuilles de brick  
2 bananes  
25 g de beurre fondu  
100 g de sucre  
20 g de graines de sésame

1. *Préchauffer le four à 200°. Peler les bananes et les couper en rondelles.*
2. *Détacher les feuilles de brick, les badigeonner de beurre fondu et les couper en deux. Sur la partie supérieure de chaque moitié de feuille, répartir les rondelles de bananes. Rabattre les côtés de la feuille de brick et rouler la feuille sur elle-même. Les répartir sur la plaque du four recouverte de papier sulfurisé huilé et enfourner pendant 10 mn.*
3. *Pendant ce temps, chauffer le sucre dans une casserole avec 2 cs d'eau et le faire fondre en caramel jusqu'à ce qu'il prenne une belle couleur dorée. Hors du feu, ajouter 5 cl d'eau (attention aux projections), puis mélanger jusqu'à obtention d'une sauce. Incorporer les graines de sésame.*
4. *A l'aide de 2 fourchettes, plonger les nems dans le caramel et les déposer sur une feuille de papier sulfurisé. Et voilà bon appétit. - A.J.*

## DENNER SATELLITE SAVIGNY

Philippe Küpfer  
Alimentation générale



Place du Forum  
1073 Savigny  
Tél. 021 781 17 88  
Fax 021 781 12 72



Route de Mollie-Margot 1  
1073 Savigny

Tél. : 0217811406

# 50 ANS, QUEL ANNIVERSAIRE!

**Le groupe des Paysannes Vaudoises de Forel-Savigny fête son demi-siècle cette année.**

C'EST EN 1966 que quelques «paysannes» de Forel et Savigny se demandent si un groupe APV (Association Paysannes Vaudoises) pourrait voir le jour par ici. Et c'est le 10 mars de cette année-là, après quelques téléphones et l'engouement de 32 membres, qu'est constitué le 80<sup>e</sup> groupe du canton. 50 ans déjà que nos «Z'abeilles» sont présentes lors de manifestations à Forel et à Savigny. Toujours de magnifiques stands bien fleuris où sont présentées de succulentes douceurs pour ravir les papilles et remplir les estomacs. 2006 voit la naissance du «Petit Chœur des Z'abeilles», et en 2010, l'ouverture du petit magasin «Nid'Abeilles», à Forel. Des produits régionaux à foison et même un service de paniers gourmands sur réservation. N'hésitez pas à y faire un tour, les horaires sont sur le site [www.nidabeilles.ch](http://www.nidabeilles.ch).

50 ans ça se fête, et pour ce faire, le groupe organise une soirée «Meurtres et Mystères» le samedi 9 septembre 2016 au Forum. Une soirée riche en rebondissements au vu du programme: «Vengeance et délices... La vengeance est un plat qui se déguste brûlant...». Réservez votre place au plus vite et passez une belle soirée. - N.J.

## GRANDE SOIRÉE MEURTRES ET MYSTÈRES

## VENGEANCES ET DÉLICES

*avec la troupe Rêves en Stock*



LE 9 SEPTEMBRE 2016  
AU FORUM DE SAVIGNY  
A 19H30

SOIRÉE ORGANISÉE PAR LES PAYSANNES  
DE FOREL/SAVIGNY  
POUR LEUR 50<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE

RÉSERVATION DES BILLETS 021/946 28 88

NE TARDEZ PAS A RÉSERVER VOS PLACES POUR  
UNE SOIRÉE DE DELICES.....

PRIX CHF 95.- PAR PERSONNE. REPAS COMPRIS SANS LES  
BOISSONS.





**Brasserie Docteur Gab's**  
Bières de caractères  
brassées à la Claise-aux-Moines

Ch. de Geffry 7  
1073 Savigny  
+41 21 781 30 90  
[info@docteurgabs.ch](mailto:info@docteurgabs.ch)  
[www.docteurgabs.ch](http://www.docteurgabs.ch)

Horaires d'ouverture :

- mercredis 16h-18h
- jeudis 17h-19h
- samedis 10h-14h

Electriciens, installateurs, Rénovation  
Transformation, Contrôle d'électricité



## ELECTRO CONTACT

021 784 80 50  
[info@electro-contact.ch](mailto:info@electro-contact.ch)

Chemin de Geffry 11  
1073 Savigny

# UNE FÊTE POUR LES NONAGÉNAIRES

**La Municipalité a honoré par un repas les nonagénaires habitant à Savigny.**

CETTE ANNÉE, neuf nonagénaires habitent la commune de Savigny. Pour honorer ces personnes nées entre 1917 et 1926, les autorités ont organisé une petite manifestation le 18 juin dernier à l'Hôtel-restaurant des Alpes. C'est la Municipalité au grand complet, avec à sa tête Madame la syndique Chantal Weidmann Yenny, qui a accueilli les invités et quelques accompagnants. Malheureusement seules cinq personnes concernées ont pu répondre à l'invitation, ceci notamment pour des raisons de santé. La paroisse de Savigny-Forel était également représentée par le diacre Monsieur Emmanuel Spring.

Après le traditionnel apéritif, tous les convives présents ont partagé un excellent repas préparé et servi par l'équipe de la famille Galster. Ce bon moment convivial fut l'occasion de se remémorer de nombreux souvenirs et de se replonger dans le passé. Mais la nostalgie n'a pas pour autant gagné nos aînés, toujours très intéressés par l'actualité présente.

Mesdames Simone Chappuis, Aimée Jenny et Marthe Cornut ainsi que Messieurs André Ducros et Robert Steiger ont participé à cette sympathique fête organisée en leur honneur.  
- U.W.



Photos: Ulrich Widmer



**LES BOULETS NE VONT  
PAS AIMER...**

PENSEZ ÉCO ET DURABLE  
ECOBETON® - ECOGRAVE® - ECOSTAB®

www.gcm.ch

**GCM SA**  
GRAVIÈRE DE LA CLAIÉ-AUX-MOINES



*Un petit Lutin Savignolan nommé*

**Quentin**

*est né le 21 mai 2016 pour la plus grande joie de ses parents, Florence et Alain.*

*Entre deux tétés, il découvre avec bonheur son nouveau village paisible et ensoleillé, le chant des oiseaux et les cloches des vaches. Il se réjouit de vous croiser au détour d'un rayon de légume ou d'un chemin de forêt de la région!*



*Je m' appelle*

**Jules,**

*je suis né le 7 avril 2016. A peine arrivé à Mollie-Margot, me voilà déjà parti pour la vie à l'alpage au-dessus de Gryon, pour la plus grande joie de mes parents*  
**Annie et Michael Delessert**



**Faustine, Brune et Margot**

*ont l'immense joie de vous annoncer l'arrivée de leur petite soeur*

**Alix**

*,née le 16 février dernier. Les parents, Etienne et Pauline Baudriller, sont sous le charme de cette tribu de 4 filles !*



*Elia est fier de vous présenter sa petite soeur,*

**Elena,**

*née le 21 avril 2016.*

**Famille Gian-Paolo, Sandra, Elia et Elena Klinke**

**FORUM COIFFURE**  
 DAMES - MESSIEURS  
*Sandra & Christian*  
 Centre commercial FORUM  
 1073 SAVIGNY  
 Tél.: 021 781 19 88

**CHRISTOPHE GAILLARD**  
 MENUISERIE CHARPENTE  
 079/709.45.74  
 1073 SAVIGNY  
 INFO@CGAILLARD.CH  
 WWW.CGAILLARD.CH

# L'UIF À MONTREUX

**La Forel Power Attitude, la clé de la réussite... Participation de l'Union Instrumentale de Forel à la Fête Fédérale des musiques à Montreux.**



Photo: UIF

L'UNION INSTRUMENTALE DE FOREL a relevé un sacré défi ce printemps. En effet, ayant organisé la dernière fête cantonale en 2013 à Savigny, la société n'avait pas eu l'occasion d'y concourir. Sachant qu'elle avait terminé dans le trio de tête en 2<sup>e</sup> catégorie lors des deux précédentes éditions, elle a décidé de se présenter pour la première fois en 1<sup>e</sup> catégorie Brass Band à la fête fédérale des musiques à Montreux en juin dernier.

Monter d'une catégorie, et d'autant plus lors d'une fête fédérale, c'était osé, sachant que plusieurs sociétés allaient au contraire redescendre d'excellence en première pour assurer un bon résultat. Mais à

Forel, grâce à la «Forel Power Attitude» on ne craint rien. Tous les musiciens se sont motivés à fond et se sont préparés avec enthousiasme durant toute l'année. Julien Roh, le directeur, n'a pas ménagé sa peine en faisant, durant les dernières semaines avant le concours, presque tous les trajets depuis le Valais pour venir préparer le morceau imposé avec chaque registre.

Pour mieux comprendre sachez que pour le concours fédéral, chaque société de musique devait préparer un morceau de son choix et une pièce imposée qu'elle recevait dix semaines avant le jour J.

Très motivée, l'Union Instrumentale de Forel a eu

la chance de jouer dans la magnifique salle Stravinsky de Montreux le vendredi 17 juin en début de soirée.

Bien qu'ayant terminé 14<sup>e</sup> du concours en salle, les musiciens sont extrêmement contents car ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes lors de leur prestation. De plus, ils sont au coude à coude avec les autres sociétés vaudoises de la 1<sup>e</sup> catégorie. Ils nous prouveront leur «Forel Power Attitude» en 2018 lors du prochain concours cantonal. Les deux pièces de concours peuvent être écoutées sur le site de l'Union Instrumentale de Forel (Lavaux): [www.fanfareforel.ch](http://www.fanfareforel.ch).

- F.G.

**garage des 3 sapins**  
métraux s.à r.l.  
Pierre-Alain Métraux - 1073 Savigny  
Tél. 021 781 11 07 - Fax 021 781 15 35



Réparations  
toutes marques  
vente voitures neuves  
et occasions

Pneus service  
Station d'essence  
Lavage automatique



SPÉCIALITÉS DE PAINS

**BOULANGERIE - PATISSERIE  
D. GOUNET-GENDRE**

TÉL. 021 781 11 60  
1073 SAVIGNY

**OUVERT LE DIMANCHE**



# SOLSCONCEPT SA

**Une PME de Savigny spécialisée dans la pose de revêtements de sol.**

Solsconcept SA a été fondée par Raphaël Menétrey en décembre 2004. Après avoir travaillé dans l'entreprise familiale Menétrey SA au Mont-sur-Lausanne et acquis une grande expérience dans la pose de revêtements de sol, il a décidé de voler de ses propres ailes. Au début de cette aventure, il employait deux ouvriers spécialisés, et le local d'exposition était installé dans le sous-sol de sa villa au chemin de la Guéta. Tandis que le dépôt de matériel se trouvait en Boveresses à Lausanne. Cette situation, que le jeune patron considérait comme provisoire, a ensuite duré huit ans, soit jusqu'en 2012. C'est cette année, qu'il a pu emménager dans un nouveau bâtiment qu'il avait fait construire dans la zone industrielle en Publoz. Le rez-de-chaussée sert de dépôt de matériel et le premier étage accueille une grande salle d'exposition d'une surface de 600m<sup>2</sup>, ainsi que les locaux administratifs. Le showroom, ouvert sur demande, présente un vaste choix d'échantillons de divers revêtements de sols, tels que moquettes, parquets,

vinyles, stratifiés, etc. De quoi satisfaire les demandes les plus exigeantes!

L'entreprise est active lors de constructions nouvelles ou de rénovations totales ou partielles. Chaque chantier étant différent, il faut faire preuve de beaucoup de flexibilité, afin de s'adapter aux particularités de chacun. Elle travaille autant avec des architectes que des particuliers. Chaque année, ses dix ouvriers posent environ 25'000 m<sup>2</sup> de revêtement de sol. La gestion et la partie administrative de la PME est assurée par Raphaël

Menétrey, secondé par une secrétaire à mi-temps. Une tâche qui demande beaucoup d'engagement et de disponibilités durant toute l'année. Seule la période des fêtes de fin d'année permet de souffler un peu, nous confie Raphaël Menétrey. Le rayon d'activité s'étend sur tout le canton de Vaud, voire la région genevoise. Pourtant, l'une de ses dernières réalisations, dont le patron est particulièrement fier, se situe en Valais. Il s'agit de la participation à la rénovation de la cabane CAS de Moiry. Un chantier qui a nécessité de relever



**Garage de la Vulliette**



**NOUVELLE ADRESSE**

Jean-Jacques Voegeli  
Réparations toutes marques

Rte des Artisans 17  
1088 Ropraz

Tél : 021 784 48 78  
Natel : 079 205 17 78



Drainage lymphatique manuel  
Massage métamorphique - Massage du dos  
Réflexologie - Réflexologie amérindienne  
Otothérapie - Reiki

**Isabelle Guex**  
Thérapeute diplômée

Ch. des Guilles 1, 1073 Savigny  
www.isabelle-guex.ch

Tél. 021 781 32 26  
Natel 079 473 98 40

Thérapeute agréée ASCA, mes soins sont en partie remboursés  
par de nombreuses assurances complémentaires



un certain nombre de défis, tel que par exemple le transport des matériaux et des ouvriers par hélicoptère.

L'évolution permanente de l'offre des matériaux utilisés dans ce secteur de la construction nécessite d'être sans cesse au courant des nouveautés proposées par les fabricants. Pour cette raison, Raphaël Menétray visite chaque année deux grandes foires internationales spécialisées qui

se tiennent à Hanovre et Munich. Ses bonnes connaissances de la langue allemande s'avèrent alors particulièrement utiles pour traiter avec les fournisseurs. La participation dans un groupement d'achat suisse «Netto» permet à Solsconcept d'acheter des revêtements de sol à des conditions avantageuses. Pour renforcer son identité régionale, la PME a à cœur de soutenir diverses sociétés et associations de la commune.

Elle met aussi gratuitement à disposition son local d'exposition à un groupe de théâtre qui vient y faire ses répétitions. Lorsqu'il s'agit de planifier une nouvelle construction ou de réaliser quelques rénovations dans sa maison ou son appartement, il faudra penser à recourir aux prestations de Solsconcept, une PME bien implantée dans notre région! - **u.w.**



Yvan Galster  
Restaurateur

Tél. : 021 781 11 11 - Fax : 021 781 27 45  
1073 Savigny - Suisse



**LOGIDEV**  
**DIFFUSION** SÀRL

**CONFIEZ VOS PROJETS A DES PROFESSIONNELS**  
OFFRES SANS ENGAGEMENT

INFORMATIQUE MOBILE - TRACABILITE - CODES-BARRES  
EDITION DE PROGICIELS : INVENTAIRES, STOCK  
DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES  
SPECIALISTE DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

1073 SAVIGNY  
021.781.44.40

info@logidev.ch

1630 BULLE  
026.912.41.22

# MARCHÉ VILLAGEOIS

**Cette année, le traditionnel marché villageois aura lieu le samedi 3 septembre 2016. Il se déroulera comme d'habitude aux alentours du Forum. Lors de cette édition, vous aurez l'occasion de vous familiariser avec les acteurs de notre sécurité.**

## Qui sont-ils, ces acteurs de notre sécurité?

Ce sont ces organismes avec lesquels nous aimerions avoir affaire le moins possible. Mais voilà, ils sont incontournables dans la vie quotidienne. Vous aurez l'occasion lors de ce marché de faire plus ample connaissance avec les collaboratrices et collaborateurs qui se mettent à la disposition de tous. Profitez de ce moment pour leur exprimer toute votre gratitude pour leur travail et leur dévouement.



## Stands, animations

Dès l'ouverture du marché, à 10h, plus de quarante exposants ainsi que la commune de Bourg-en-Lavaux, répartis autour du Forum, présenteront aux visiteurs leurs diverses activités et créations, ou alors permettront également au public de satisfaire leurs papilles gustatives. Les sociétés membres de l'USL animeront ce marché. L'USL organisera un concours ayant comme prix des bons pour le repas du soir. Pour les 9 à 16 ans, un parcours d'obstacles préparé par la société de gymnastique permettra à chacun de tester ses aptitudes. Chaque participant sera récompensé. Si le cœur vous en dit, vous pourrez découvrir la région en hélicoptère. La garderie «L'Atelier de Découvertes» sera également de la partie pour une petite animation. A l'intérieur du Forum, vous aurez l'occasion de revivre les différentes étapes de la rénovation de l'église. L'apéritif du soir sera animé dès 17h par le chœur (Parenthèse et la chorale de Sales qui se produiront ensuite au temple de Forel/Lx à 19h30.

Ensuite, dès 18h, la société de jeunesse de Savigny assurera l'animation et vous proposera une fondue chinoise géante dans laquelle vous pourrez plonger de belles brochettes de viandes. Les organisateurs et les exposants vous invitent à venir nombreux déambuler et fraterniser à l'occasion de ce marché villageois 2016. – B.P.

Abattage - Façonnage - Elagage  
Débardage - Vente et sciage de bois de feu

1073 Savigny  
Tél. 021 784 11 59  
www.metrauxsarl.com

Yuan Ming Yuan  
Restaurant Chinois

Rte, de la Roche 6, cité Eden Roc, 1073 Savigny  
Tel.021-784 34 21 Fax.021- 784 38 48  
Terrasse & Grand Parking

# LA 100<sup>e</sup> ÉDITION DU MARCHÉ DE MOILLE

**«Au marché de Moille, on y vient, puis on y revient» tel est le slogan de Madame et Monsieur Bron. Alors, allons-y pour ne surtout pas louper ce jubilé.**

LES ORGANISATEURS n'avaient pas ménagé leurs forces pour fêter dignement cette 100<sup>e</sup> édition. En plus des stands habituels, quelques exposants supplémentaires étayaient l'emplacement qui leur était réservé. Une tente avait même été montée pour permettre aux visiteurs de fraterniser autour d'un verre ou d'une magnifique paëlla.

Que dire de plus que merci et bravo à Claudine et Philippe Bron pour l'accueil et leur enthousiasme à faire perdurer ces moments de convivialité.

Alors bon vent pour les éditions futures et n'oubliez pas: le 2<sup>e</sup> samedi de chaque mois, le marché de Moille vous attend.

- B.P.



Photos: Bernard Pouly

**SolsConcept SA**  
Chemin du Publoz 13  
1073 Savigny  
Tél. +41 21 781 09 90  
[www.solsconcept.ch](http://www.solsconcept.ch)

**solsconcept**  
des idées pour vos sols

# LE PIGISTE DU DIABLE

APRÈS LE DÎNER, vous lisez tranquillement votre quotidien, accompagné d'un café. Alors que vous tournez les pages de l'actualité, votre tension monte. A en croire les salles de rédaction, la terre ne tournerait plus et toutes les certitudes s'effondreraient les unes après les autres. Le Brexit consacrerait la fin de la paix en Europe, les vagues d'attentats nous auraient fait entrer dans un monde de l'insécurité. Sans oublier le courrier des lecteurs, truffés de commentaires alarmistes sur un avenir qui ne nous promettrait que des horreurs. Alors, vous relevez la tête de votre journal avec effarement, vous craignez subitement de connaître des lendemains qui déchantent. Mais vous ne devriez pas.

Il est parfois préférable de se détourner de l'actualité brûlante. Est-ce en effet seulement possible d'imaginer pouvoir comprendre les bouleversements de notre société sans prendre un peu de recul ? Il vaut mieux revenir à l'essentiel. Profitez d'un jour ensoleillé pour aller contempler le bleu Léman depuis les vignes enchanteresses de Lavaux. Du haut des terrasses,



Photo: Yannick Amardruz

plusieurs siècles de tradition ininterrompue nous contemplent. Ce paysage somptueux existait déjà avant la découverte de l'Amérique et la Réforme venue de Berne; il a eu vent des invasions napoléoniennes, des colonisations. Il a connu l'Europe hitlérienne, puis la guerre froide.

Lavaux n'est qu'une petite terre sans défense. Elle ne jouit d'aucune forteresse, coincée entre le lac et les monts. Pourtant, ces vignes sculptées avec amour durant un millénaire ont vu les empires se faire et se défaire. Le temps a eu raison de Louis XVI, des Ottomans, de

l'URSS. La grandeur de la nature, elle, ne passe pas. N'est-ce pas là une belle leçon d'humilité pour tant de hauts personnages qui prétendent nous dicter le sens de la vie? Peut-être ce dernier se ne trouve-t-il pas dans les politiques menées par nos responsables, enfermés dans une vision à court terme. Il se trouve au contraire dans le mystère du raisin qui chaque année repousse, d'une vague annonçant l'orage sur le lac, d'une hirondelle volant au ras des champs de blé. Fermez donc votre quotidien (mais pas votre Savignolan) et laissez vos yeux errer sur le splendide panorama que nous offre notre région.- Y.A.

METRAUX  
SAVIGNAN  
transports

Z.I. Le Publo  
1073 SAVIGNY  
Tél. 021 784 80 70

[www.metraux-transports.ch](http://www.metraux-transports.ch)



# LA CROIX-ROUGE VAUDOISE

## *La solidarité locale se conjugue au quotidien.*

LA CROIX-ROUGE VAUDOISE développe ses prestations d'aide et d'accompagnement dans notre région. Elle propose ainsi aux personnes âgées, vivant à domicile, un service de relève bénévole pour les proches aidants et des activités individuelles favorisant le maintien du lien social.

Les personnes qui s'occupent d'un proche atteint dans sa santé ou son autonomie s'exposent à un risque d'épuisement, d'absentéisme professionnel ou de maladie. Dans le cadre de son

programme de soutien aux proches aidants, l'Etat de Vaud a confié la mission à la Croix-Rouge vaudoise de développer un service de relève bénévole à domicile. L'aidant bénéficie de la sorte d'un moment de répit pendant que la personne bénévole prend le relais à domicile. Le tandem bénévole et bénéficiaire partage différentes activités, telles qu'un moment de lecture, la confection puis le partage d'un repas ou l'accompagnement lors d'une promenade.

**Croix-Rouge vaudoise**  
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse



Ces activités sont également proposées aux personnes âgées souffrant de solitude.

Elles peuvent par exemple faire appel à une personne bénévole pour les accompagner aux courses, partager un moment de loisirs ou une sortie culturelle.

Le maintien à domicile, c'est d'abord sortir de chez soi. Quand il n'est plus possible de le faire seul... la Croix-Rouge vaudoise est là!

Si vous êtes intéressés à vous engager en tant que bénévole ou à bénéficier du Service d'aide et d'accompagnement, vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet [www.croixrougevaudoise.ch](http://www.croixrougevaudoise.ch) ou en appelant le 021 340 00 70.

**- CROIX-ROUGE VAUDOISE**



**LE PETIT + QUI CHANGE  
LA VIE DE CARMEN**  
C'est Elisa, bénévole,  
qui s'occupe de la maman  
de Carmen pour qu'elle  
puisse avoir un peu de répit.

**PRO CLEAN-ECO** Sàrl  
PROPRETÉ ET SERVICE

- Multiservice
- Parquets
- Entretien de Villas
- Nettoyages
- Conciergerie

079 101 25 24  
info@pro-cleaneco.ch  
Route de la Claie - aux - Moines 10 | 1073 Savigny

# LE MONDE DE CHARLIE CHAPLIN

***Vous avez été nombreux à participer au concours proposé lors de l'exposition rendant hommage à Charlie Chaplin, du 31 mai au 7 juillet 2016.***



LE CONCOURS PERMETTAIT de gagner en premier prix deux entrées d'une valeur de CHF 46.- au nouveau musée Chaplin's World à Corsier. Il fallait d'abord répondre aux 10 questions sur la vie du célèbre artiste. Puis une personne extérieure à la bibliothèque a procédé au tirage au sort parmi les 47 questionnaires dont toutes les réponses étaient justes. La remise des prix a eu lieu jeudi 7 juillet, suivi d'un apéritif estival. Les heureux gagnants sont: 1. Mlle Julie Sarbach (Les Cullayes), 2. Mlle Eloïse Cusin (les Cullayes,) 3. M. William Wells (Forel).

#### NOTRE PROCHAINE EXPOSITION

...sera consacrée à Katsushika Hokusai. Le nom ne vous rappelle peut-être rien, mais voici une peinture qui vous éclairera (assez connue pour être répertoriée dans les émoticônes de nos i-phones et autres androids...!)



#### LES PAQUETS SURPRISES

D'autre part, nous espérons que nos lecteurs ayant emprunté un paquet surprise pour l'été auront fait de belles découvertes. Bonne rentrée à tous !



BIBLIOTHÈQUE DE SAVIGNY – FOREL

Rte de Mollie-Margot 1  
1073 Savigny

#### HORAIRE

Mardi	14h-18h
Mercredi	14h-18h
Jeudi	14h-20h

**Prêt gratuit pour les habitants de Savigny et de Forel.**

[www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html](http://www.savigny.ch/bibliotheque-fr48.html)



**J.-C. Parisod SA**  
Paysagiste

Ch. de la Plumette 1  
1073 Mollie-Margot

Tél. : 021 781 10 96  
Fax : 021 781 24 76

José Parisod  
079 625 40 72

[www.parisod-paysage.ch](http://www.parisod-paysage.ch)

- ENTRETIEN
- TAILLE - ÉLAGAGE
- TRANSFORMATION
- CRÉATION
- PISCINE - JACCUZZI

# PRÈS DE CHEZ VOUS

THÉÂTRE



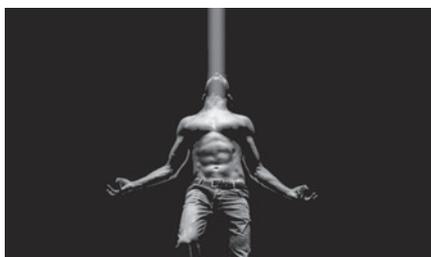
## **BRIGITTE ROSSET, ONE-WOMEN-SHOW «TIGUIDOU»**

**Théâtre Boulimie, Lausanne – 20 au 24 septembre 2016**

**Horaires: ma-je à 19h30 / ve-sa à 20h30 / Tarifs: CHF 32.-**

Tout le mal qu'on se donne pour se faire du bien! Brigitte Rosset envoie un sms à tous ses contacts, y compris au boucher, son gynéco, son amoureux d'enfance, etc. pour faire une fête. Histoire de réunir une panoplie de personnages comme elle les aime, croqués avec cette pointe d'exagération qui lui est propre, mais aussi avec tendresse, des personnages en qui chacun peut se reconnaître ou reconnaître quelqu'un de son entourage.

DANSE



## **DRIVEN, DANSE, COMPAGNIE ADN DIALECT**

**Théâtre du Jorat, Mézières – 9 octobre 2016**

**Horaires: Dimanche à 17h**

**Tarifs : CHF 18.- à 58.-**

La compagnie ADN Dialect, désormais connue pour ses créations autant musicales que chorégraphiques d'un genre inclassable, s'offre avec sa quinzième production intitulée «Driven» le défi osé de la scène du Théâtre du Jorat. On y retrouve l'univers «soul» et sans concessions de Mark Kelly, les atmosphères oniriques et envoûtantes d'Edmée Fleury, les sonorités épidermiques des guitares vintage de Gérard Suter, la folie vocale et le talent sans limite d'Anaïs, le tout interprété par une sélection de danseurs romands et internationaux réunis par le chorégraphe et plasticien veveysan Angelo Dello lacono.

MUSÉE



## **L'ANGE DES ANDES, HISTOIRE & ARCHÉOLOGIE**

**Musée romain de Lausanne-Vidy – jusqu'au 8 janvier 2017**

**Ch. du Bois-de-Vaux 24 à Lausanne**

**Horaires : ma-di de 11h à 18h**

**Tarifs : jusqu'à 16 ans, étudiants, chômeurs, apprentis – gratuit / adultes CHF 8.-**

Avec L'Ange des Andes, le Musée romain de Lausanne-Vidy vous invite à l'aventure: emmenés par le récit, plongés dans un monde inattendu, vous découvrez le passé andin en suivant une enquête jalonnée d'objets précolombiens extraordinaires. Le voyage sur la piste de Rijkralpa explore l'imaginaire, l'espace et le temps. Bref, c'est le Pérou! – N.J.

**MS SAVIGNY**

**SANITAIRE SARL**

Technique : Yvan Richard  
Administratif : Lionel Clément

☎ 021 781 10 19

Fax : 021 781 12 03

Chemin de la Sapinière 1 | Savigny | E-mail : masson.sanitaire@bluewin.ch | www.msanitaire.ch

Rénovations

Travaux d'entretien

Transformations

Dépannages d'urgence



# INFORMATIONS COMMUNALES

## CARTES JOURNALIÈRES CFF «COMMUNE»

La Commune de Savigny met à disposition de ses habitants deux cartes journalières CFF «Commune» au prix de CHF 40.- par carte/jour.

Elles sont émises sous forme de cartes journalières isolées, chacune étant postdatée pour un jour de validité.

La carte permet de voyager sur l'ensemble du réseau des transports publics de Suisse, sur le même principe que l'abonnement général CFF, le jour indiqué sur la carte. Elle permet également de circuler avec les cars postaux, ainsi que bon nombre de lignes privées de bus, chemins de fer et bateaux.

Dans le principe, cette prestation est réservée exclusivement aux habitants de Savigny et ceci jusqu'à deux semaines avant la date de validité de la carte.

Cependant, les cartes non vendues et encore disponibles deux semaines avant la date d'échéance pourront être acquises par des personnes domiciliées hors commune au prix de CHF 50.- par carte/jour.

Les cartes peuvent être réservées auprès du greffe municipal (route de Mollie-Margot 4, 1073 Savigny, téléphone 021 781 07 30, fax 021 781 07 31, mail: admin@savigny.ch) ou directement sur le site internet [www.savigny.ch](http://www.savigny.ch) et retirées contre paiement comptant ou par carte de débit au guichet du greffe municipal pendant les heures d'ouverture:

### **Lundi à vendredi:**

08h30 - 11h30

### **Jeudi après-midi:**

13h30 - 19h

Les cartes réservées doivent impérativement être retirées dans les trois jours ouvrables suivant la réservation, faute de quoi elles sont remises en vente.

Une fois la carte acquise, aucun remboursement n'est possible.

Le nombre de retrait par bénéficiaire ne peut dépasser trois jours consécutifs, ceci afin de permettre à un maximum d'utilisateurs de pouvoir en profiter.

Les cartes disponibles la veille de leur validité peuvent être acquises au prix de CHF 30.- par carte/jour. Cela est également valable pour les cartes du dimanche et du lundi, encore disponibles le vendredi.

Nous espérons que ce nouveau service vous offrira de belles journées de promenades en train, bateau, etc.

## ***Horaires de l'administration communale***

<b>Horaires</b>	<b>Matin</b>	<b>Après-midi</b>
<b>Lundi</b>	08h30 - 11h30	Fermé
<b>Mardi</b>	08h30 - 11h30	Fermé
<b>Mercredi</b>	08h30 - 11h30	Fermé
<b>Jeudi</b>	08h30 - 11h30	13h30 - 19h00
<b>Vendredi</b>	08h30 - 11h30	Fermé